

si potrebbe credere fosse scritta invece per lui, giacché gli ammaestramenti dati in forma tanto piacevole sono soprattutto adatti alle sue sventure.

bularum gravissima morum precepta facile (in)^(a) animos ingerit, michi vero his temporibus sic accom(m)odata ut non ad Segnensem episcopum sed ad me scripta esse videatur. nam, etsi omnes a Deo bona petere debeamus, et pro malis gratias ei agere fabula abs te doceamur, si quis tamen tam preterita quam presentia que inde accidunt diligenter revolvat, utrumque meum magis quam ceterorum esse fortasse contendet. et profecto fortuna, ut me secundis exivit, ita nimium adversis oppressit. ac ut breviter casus meos⁽¹⁾

(a) *Cod. om. in*

(1) Della nomina di Eustachio de' Leonardi all'arcidiocesi di Corfù si fece già parola nel commento all'epist. CXVI; e riguardo alle sue attitudini per lo studio della lingua greca porge testimonianza una lettera scritta tra il 1416 ed il 1420, se non prima, da Ambrogio Traversari a Nicolò: «Filio-lum nostrum Eustachium summe spei, de cuius ingenio non plus mira quam vera dixisti, ex me amplectere, horterisque ut grecis litteris navet operam, futuris sibi maximo et commodo et ornamento». In quanto poi alle strettezze in cui Nicolò venne a trovarsi dopo la morte del figlio (che nel breve suo soggiorno a Corfù era riuscito a far allontanare «de templo Dei... turpes homines qui pellices ab suo latere sua sponte remove noluissent», e compì altresì il restauro della chiesa cattedrale che trovò pressochè rovinata dall'incuria), c'informa lo stesso Traversari con due lettere del 1430, dirette, la prima a Niccolò Niccoli, la seconda al padre di Eustachio medesimo. «Non possum tamen» egli scrive al Niccoli, «senis patris non dolere vicem, qui et filium amisit et substantiam periclitatur amittere. Nam plurimas Rome pecunias ut ille promoveretur exsolvit, quarum omnium debitorem fecerat filium, eiusque manu cyrographum conscriptum habet, quo id pecuniarum

«patri se debere, immo ecclesiam suam, profitetur. Obsecro Cosmum nostrum ores, ut summo pontifici persuadeat id quod videtur equissimum, «ut Nicholao patri ex fructibus ecclesie ipsius satisfaciatur. Sunt illi sex filie, due iam nobiles, quarum dotem partim in promovendo, partim in exornando pontificalibus insignibus filio fere impenderat, qui annum integrum in episcopatum non egit, ut dixi. Magnam certe nobis ablatam commoditatem librorum habendorum et ipse intelligis. Tanto enim ille mihi afficiebatur studio, ut vitam expositurus videretur, dum votis meis facere satis ulla ratione potuisset». E nella lettera consolatoria a Nicolò dei Leonardi (23 settembre 1430) il Traversari scrive: «Ceterum te precor, pater humanissime, adhibeas merorim modum. Non enim legendus est filius talis, sed votis potius prosequendus et laudibus, qui consummatus in brevi implevit tempora multa. Placita enim erat Deo anima illius». «Scripsi quidem summo pontifici et amicis reliquis; utinam iam efficaciter quam prompte ac libenter; et credo piissimus pontifex clementer agat» (cf. L. BERTALOT, *Zwölf Briefe des Ambrogio Traversari in Römische Quartalschrift*, 1915, p. 91 sgg.). Riguardo poi alla cecità di Nicolò, è degno di nota che ancora nel 1429, addì 15 no-